

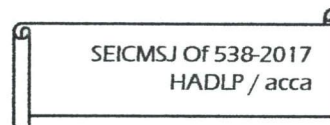


Copia  
2 COPIAS

SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA  
MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA



Guatemala, 06 de diciembre de 2017



Licenciado Oscar Stuardo Chinchilla Guzmán  
Presidente  
Congreso de la República de Guatemala  
Su Despacho

Estimado Licenciado Chinchilla:

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento al artículo 17 Ter. "Informes en sitios web y Comisiones de trabajo del Congreso de la República" del decreto número 13-2013 Reformas a la Ley Orgánica del Presupuesto.

Por lo anterior se traslada la información y documentación que establece el presente artículo correspondiente al mes de noviembre del año 2017, del cual la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia y los Proyectos y/ Programas que actualmente administra:

- Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.
- Reducción de muertes violentas de mujeres en doce municipios de Sololá-Donación AECID-
- Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia-Donación AECID-
- Apoyo al Sector Justicia Penal-Préstamo BID 1905/OC-GU
- Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala-Donación SEJUST-

Cumplen con los incisos A.) y G.)

Sin otro particular, es grato suscribirme con muestras de mi consideración y estima,

Atentamente,

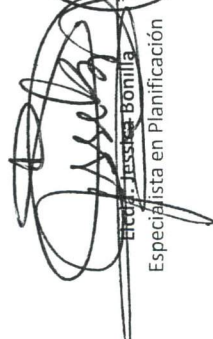
  
Lic. Héctor Anibal De León Polanco  
Secretario Ejecutivo



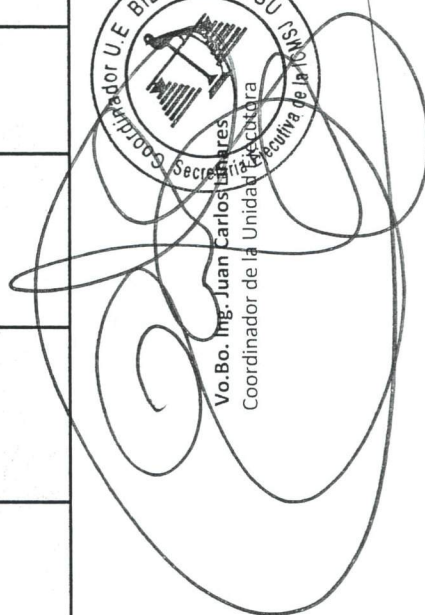
C.C. Licenciado Amílcar de Jesús Pop Ac- Comisión de Transparencia y Probidad  
Licenciado Adim Maldonado-Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)  
 Programa: APOYO AL SECTOR JUSTICIA

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos		Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Inicial	Final
1	María del Carmen Novoa Canceleda	\$ 25,410.40	52	0402	02/11/2017	14/12/2017
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

  
 Erida Jessica Bonilla  
 Especialista en Planificación



  
 Vo.Bo. Ing. Juan Carlos Torres  
 Coordinador de la Unidad Ejecutiva de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ



Institución: Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia - SEICMSJ- / Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST -

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos			Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
(SEICMSJ/SEJUST/081/080/2017)	Maria Virginia Gamica Jordán (*)	Q 26,400.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/081/2017)	Timoteo Tobar Salazar (*)	Q 26,400.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/082/2017)	Blanca Estela García López	Q 6,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/083/2017)	Celia Marina López Segura	Q 12,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/084/2017)	Oscar Domingo López Segura	Q 9,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/085/2017)	Irma Yolanda Bala Rucuch	Q 16,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/086/2017)	Onofre Tevalán Ajtum	Q 20,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/087/2017)	Jemina Betsabe Andino García	Q 21,120.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/088/2017)	Sonia Marleny Ramírez Ovalle	Q 16,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/089/2017)	Karen Alejandrina López Duarte	Q 30,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/090/2017)	Emilia Sazo Cárcamo (*)	Q 26,400.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
(SEICMSJ/SEJUST/081/091/2017)	José Luis Chaycoj Sian (*)	Q 23,760.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017

(\*) No incluye IVA

*[Signature]*  
 Doctor Rolando López Morán  
 Administrador Programa SEJUST



*[Signature]*  
 Ing. José Luis Chaycoj Sian  
 Área Técnica

Licda. María Victoria Juárez Morán  
 Responsable Contable



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

Mes: Noviembre 2017

No.	Nombre Completo	Monto del Contrato	Origen de los Recursos			Fecha del Contrato	
			Fuente	Organismo	Correlativo	Inicial	Final
1	Servicios Profesionales de Asistencia a la Coordinación Financiera de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia -SE/ICMSJ	Q 16,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
2	Servicios Profesionales para Propiciar Actividades de Fortalecimiento y de Coordinación entre las diferentes dependencias del Organismo Judicial para la Implementación de Acciones en Apoyo a la Cámara Penal de la Corte Suprema de Justicia	Q 40,000.00	11	0000	0000	02/11/2017	31/12/2017
3	Servicios para la Asistencia Técnica en la elaboración del Plan Operativo Anual del Programa Prevención de la Violencia y el Delito contra las mujeres, niñez y adolescencia, de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ.	Q 25,500.00	11	0000	0000	02/11/2017	15/12/2017
	ULTIMA LINEA						

  
 Shiry Raquel Dessire Flores  
 Encargada de Recursos Humanos



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Reducción de Muertes Violentas de Mujeres en Doce Municipios de Sololá

País: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

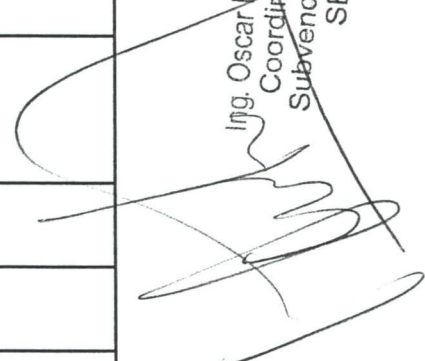
Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero			
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado
11	00	000	011	000		Instituciones del Sector Justicia fortalecidas en la fase investigativa, acusatoria y respuesta judicial en Delitos de Femicidio, Violencia contra la Mujer, Delitos Sexuales y Trata de Personas.			0	0	0	0.00	0	0	0.00%

Nota: Esta subvención ya fue ejecutada al 100%

  
**SEICMSJ / AECID**  
**CESAR A. ISPACHE SAC.**  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones

  
 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones -AECID-  
 SEICMSJ



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia

País: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero				
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	00	000	012	000	Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con mecanismos que fortalezcan la protección de las mujeres víctimas	Fortalecimiento de los Mecanismos de protección y atención a las mujeres víctimas de violencia Dirección y Coordinación Operadores de justicia con capacitaciones y talleres en investigación criminal y atención integral a la víctima Instituciones del sector justicia con consultorías para desarrollo e implementación de documentos de gestión Dotación de Mobiliario y Equipo a las instituciones del Sector Justicia para mejora de procedimientos de gestión, investigación y administración Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con campaña de divulgación y sensibilización en atención integral a la víctima Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con Eventos de visibilidad en apoyo a las mujeres víctimas de violencia		Registro	702	712	614		Q 3,000,000.00	Q 3,285,130.84	Q 2,586,979.86	78.75%
								Registro	154	160	158	98.75				
								Evento	455	573	346	60.38				
								Registro	46	56	52	92.86				
								Registro	19	34	30	88.24				
								Evento	12	18	10	55.56				
								Registro	16	21	18	85.71				

  
**SEICMSJ / AECID**  
**CESAR A. ISPACHE SAC.**  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones

  
**Ing. Oscar F. Argueta Mayorga**  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones -AECID-  
 SEICMSJ

Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA/Proyecto Fortalecimiento de los mecanismos de protección de las mujeres víctimas de violencia Fase II

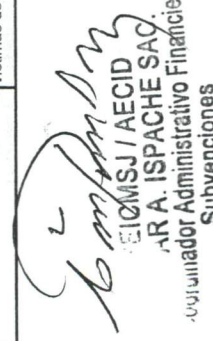
País: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO 89-98 CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA- Art. 7 y 8.

Fuente: 61

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción		SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero				
					Producto	Subproducto			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	00	000	012	000	Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con mecanismos que fortalezcán la protección de las mujeres víctimas	Fortalecimiento de los Mecanismos de protección y atención a las mujeres víctimas de violencia Fase II		Registro	0	187	41	21.93	0	Q 1,014,869.16	Q 378,129.56	37.26%
						Operadores de justicia con capacitaciones y talleres en investigación criminal y atención integral a la víctima Fase II		Registro	0	39	29	74.36				
						Instituciones del sector justicia con consultorías para desarrollo e implementación de documentos de gestión Fase II		Evento	0	120	0	0.00				
						Dotación de Mobiliario y Equipo a las instituciones del Sector Justicia para mejora de procedimientos de gestión, investigación y administración Fase II		Registro	0	15	12	80.00				
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con campaña de divulgación y sensibilización en atención integral a la víctima Fase II		Registro	0	6	0	0.00				
						Instituciones del Sector Justicia beneficiadas con Eventos de visibilidad en apoyo a las mujeres víctimas de violencia Fase II		Evento	0	4	0	0.00				
								Registro	0	4	0	0.00				

  
 Ing. Oscar F. Argueta Mayorga  
 Coordinador Técnico  
 Subvenciones -AECID-  
 SEICMSJ

SEICMSJ/AECID  
 A. A. ISPACHE SAC  
 Coordinador Administrativo Financiero  
 Subvenciones



Institución: SECRETARÍA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA (SEICMSJ)

Programa: APOYO AL SECTOR JUSTICIA

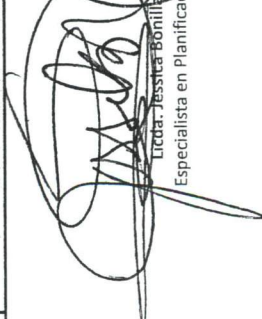
Agencia financiera o país: GUATEMALA

Siglas: SEICMSJ

Base Legal: DECRETO No. 37-2011

Fuente: 52

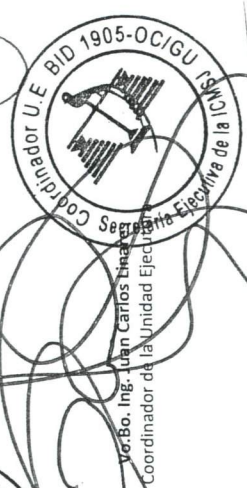
Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero			% Ejec.			
								Inicial	Vigente	Ejecutado	Asignado	Vigente	Ejecutado		% Ejec.		
11	00	000	008	000	Apoyo al Sector Justicia	N/A	Préstamo	31	31	0	Q	867,156.00	Q	308,860.00	Q	-	0.00%
11	00	000	009	000	Gestión y Seguimiento de la Información del Sector Justicia Penal	N/A	Préstamo	3	17	15	Q	1,832,134.00	Q	1,817,312.28	Q	739,421.94	40.69%
11	00	000	010	000	Fortalecimiento Sectorial en Materia de Investigación Criminal y Científica	N/A	Préstamo	4	4	2	Q	1,726,400.00	Q	3,159,985.78	Q	625,051.30	19.78%

  
 Lidia Jessica Bonilla  
 Especialista en Planificación

  
 Jorge Alexy Arevalo Fuentes  
 Asistente Financiero

  
 Especialista en Planificación

  
 Secretaria Ejecutiva de la ICMSJ

  
 Coordinador U.E. BID 1905-OC/IGU

  
 Secretario

Ver.Bo. Ing. Juan Carlos Binares  
 Coordinador de la Unidad Ejecutiva



Institución: Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia -SEICMSJ -/ Programa de Apoyo a la Seguridad y la Justicia en Guatemala - SEJUST-  
 Agencia financiera o país: Unión Europea  
 Siglas: SEJUST  
 Base Legal: DCI-ALA/2010/021-929  
 Mes: Noviembre de 2017  
 Fuente: Fuente 61 y 11

Programa	Subprograma	Proyecto	Actividad	Obra	Descripción	SNIP	Unidad de Medida	Presupuesto Físico			Presupuesto Financiero				
								Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejec.	Asignado	Vigente	Ejecutado	% Ejec.
11	0	0	6	0	Dirección y Coordinación (Personal 19, Gastos Generales 8)		Procesos administrativos	280	324	21	6%	Q 200,000.00	Q 4,313,500.00	Q 161,036.17	3.73%
11	0	0	6	0	Acciones de comunicación visibilidad y sensibilidad		Actividades de visibilidad	0	23	0	0%	Q -	Q -	-	0%
11	0	0	6	0	Capacitación (logística)		Funcionarios profesionalizados	0	5	0	0%	Q -	Q -	-	0%
11	0	0	6	0	Servicio profesional para la supervisión de obras		Eventos	0	5	0	0%	Q -	Q -	-	0%

Observaciones: Se hace la observación que en el mes de noviembre 2017 se ejecutó fuente correspondiente a fondos nacionales 11 y fuente 61 Fondos Unión Europea, de la forma siguiente: Fuente 61 Q6,636.04 y Fuente 11 Q154,400.13. Al mes de noviembre el Programa ha ejecutado la cantidad de Q2,751,147.53 en Fuente 11 y Fuente 61 que representa el 63.78% de la ejecución.

Doctor Rolando López Merén  
Administrador Programa SEJUST

Lidia Méndez  
Responsable  
Ing. Jose Luis Chaycoj-Sien  
Ayee Techies